

# 文旅部:修订调整《娱乐场所恢复开放疫情防控措施指南》等 消费者娱乐、上网时间不超过两小时

文化和旅游部市场管理司日前对《剧院等演出场所恢复开放疫情防控措施指南》《互联网上网服务营业场所恢复开放疫情防控措施指南》《娱乐场所恢复开放疫情防控措施指南》进行修订调整。修订调整后，针对夏季重点场所疫情防控特点，增强疫情防控措施的针对性、科学性、有效性和可操作性。

据介绍，此次修订落实常态化疫情防控要求，结合当前疫情发展新形势新变化，针对夏季重点场所疫情防控特点，增强疫情防控措施的针对性、科学性、有效性和可操作性。

气变热等实际情况，细化加强通风换气要求；细化配备防护用品要求，给出配备建议并对物品存储、使用、补充更换提出明确要求；增加规范垃圾处理要求，明确要求场所设置专用垃圾桶，并

定时定点对垃圾桶和周围地面进行消毒；细化了三类场所，特别是演出场所设立（临时）隔离区的相关要求；细化员工健康监测内容；强化对演出场所的管理等。

据新华社电

## 一张城市的文学地图

### 英文版《上海故事》还是熟悉的“上海味道”

最近上海文坛发生了一件新鲜事。上海有不少作家都收到了来自英国逗号出版社的写作邀约，希望他们能够为一本英文版新书《上海故事》供稿。之前对外文化交流更多的还是中国出版自己“走出去”，现在外国出版社找上门来向中国作家约稿，实属罕见。

青年报记者 郦亮



上海豫园九曲桥。

新华社图

## “可能我是从云南来到上海”

上海青年作家、《上海文学》杂志社编辑曹跃辉是不久前收到逗号出版社邀约的。之前在复旦大学首届文学写作专业就读时老师、上海作协主席王安忆已经收到了同样的邀约。

邀约很简单，逗号出版社要出版一本英文版的短篇小说集《上海故事》，想请上海作家来写，一共10部短篇小说，每篇8000字左右。曹跃辉已经出了好几本小说了，但是来自海外的写作邀约还是第一次，他觉得这是一个向外国读者展示上海文化的好机会。正好他手上一部写上海的短篇《丢失者》，就把作品交给了对方。

《丢失者》写的是一个外来者在上海的故事。曹跃辉对青

年报记者说，英国出版社之所以找到他，可能就是因为他来自云南边疆，从那么一个偏远的小城来到上海读书、工作、写作，反差是极大的，这将成为外部来看上海的另一重视野。

青年报记者了解到，《上海故事》最终选定了王安忆的《阿芳的灯》、滕肖澜的《星空下跳舞的女人》、小白的《透明》、沈大成的《阁楼小说家》、蔡骏的《苏州河》、陈楸帆的《出身状态》、曹跃辉的《丢失者》和王占黑的《阿明的故事》等，力求呈现“上海人隐藏在日常生活罅隙里的喜怒哀乐”。

曹跃辉对于自己受邀为外国出版社写小说这件事感到很

新鲜。他对青年报记者说，其实过去中国作家作品“走出去”的有效翻译很少，现在人家找上门来约稿，还主动翻译成英文，这样的事情他还是第一次遇到。

助推中国文化“走出去”正如曹跃辉所言，此番《上海故事》的出版过程相当罕见。

青年报记者了解到，过去中国出版“走出去”，大多是中国出版社将自己的中文图书向外国出版社推荐，在授权之后由外国出版社推出英文版。或者是中国出版社直接在国外开设分社，把中文图书直接拿过去翻译出版。而这次《上海故事》项目则是外国出版社提议发起，由复旦大学中文系教授李德明负责内容编选。操作上有很大的区别。

“过去很多时候，为了让文化走出去，我们其实还比较迁就的，比如免费授权外国出版社出版，或者干脆自己翻译好了，再交给人家出版。但是这次逗号出版社找上门来这件事就很不一样。”资深出版人李德明告诉青年报记者，应该可以把这件事看成一个标志，也就是随着中国国力的日益增强，中国文化影响力越来越大，外国读者也越来越关注中国文化，关注上海文化。这才有了自己找上门来的事。

李德明同时告诉记者，这件事也再一次说明“越是民族的就越世界的”这个道理。无论是王安忆《阿芳的灯》，还是曹跃辉的《丢失者》，都是极具上海文化特色的小说，而且每一部小说看写的角度都各不相同。而这恰恰是最能吸引外国读者眼球的作品。

## 公告专栏

- ★ 遗失声明**
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。

- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。

- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。

- 其它公告**
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。
- 上海美和食品有限公司遗失营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。上海美和食品有限公司营业执照正本，执照号:0700000202004070128(27)，作废。

注销公告